

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 84 (1966)

Heft: 147

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Schuhmachergewerbe. — Requête à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant la convention collective nationale des cordonniers. — Domanda intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del calzolaio.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 217425-217483.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Glarus, Zug, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Juni 1966. Kunststoffe.

Dr. Brehm & Kehr AG, in Zürich 4. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Entwicklung von Verfahren auf dem Gebiet der Kunststoffindustrie sowie Planung und Lieferung von Einrichtungen für die Kunststoffindustrie und chemische Industrie. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Brehm, von Aarburg (Aargau), in Zürich, als Präsident; Ehrhardt Kehr, deutscher Staatsangehöriger, in Beuel bei Bonn, und Martin Jean Schroeter, von Zürich, in Fällanden, als Mitglieder. Alle Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 29 in Zürich 4.

17. Juni 1966. Flugzeuge, Luftfahrttechnik.

Vrenair AG, in Unterengstringen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Mai und 14. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Flugzeugen und deren Ersatzteilen, Miete und Vermietung von Flugzeugen sowie technischer Service für Flugzeuge, ebenso Tätigkeit einschlägiger Geschäfte der Luftfahrttechnik. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen und ähnliche Unternehmen gründen oder erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Verena von Rautenkranz, von Zürich, in Unterengstringen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hary von Rautenkranz, deutscher Staatsangehöriger, in Unterengstringen. Geschäftsdomicil: Rebhaldenstrasse 11 (bei H. von Rautenkranz).

17. Juni 1966.

Braunviehzuchtgenossenschaft Bauma & Umg., in Bauma (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1666). Fritz Gfeller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Albert Hürlimann, von Walchwil (Zug), in Sternenberg. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

17. Juni 1966.

Sennengenossenschaft Bocken, in Horgen (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3422). Albert Naef und Xaver Mettler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Willi Albrecht, von Dielsdorf, in Horgen, als Präsident, und Xaver Mettler jun., von Lauerz (Schwyz), in Horgen, als Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1966.

Bächtold AG. Immobilien und Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1314). Karl Otto Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Adelheid Ceré sind erloschen. Willy Rauber, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Kurt Vöglin, Sekretär des Verwaltungsrates (diesem angehörend).

17. Juni 1966.

Zürcher Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1965, Seite 1874), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Unterschrift von Hans Bänninger sowie die Prokura von Ernst Götti sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Ernst Weilenmann, von Hofstetten (Zürich) und Künsnacht (Zürich), in Künsnacht (Zürich). Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Arthur Weiss, von Zürich und Rifferswil, in Zürich.

17. Juni 1966.

Metzgerei Heiniger A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1960, Seite 1187). Adolf Heiniger und Emil Konrad, der Letztgenannte infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Hafner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Albert Bollhalder, von Alt St. Johann (St. Gallen), in Zürich, und Albert Zeier, von Aesch (Luzern), in Zürich.

17. Juni 1966.

Wein, Spirituosen. Albert Reichmuth AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1966, Seite 286). Handel mit Wein und Spirituosen usw. Die Prokura von Emil Martinez ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Marianne Biedermann-Vogelsanger, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich.

17. Juni 1966.

Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1966, Seite 356). Betrieb einer Fabrik für Holzbearbeitung usw. Die Prokura von Johannes Michel ist erloschen.

17. Juni 1966.

Beteiligungen. Fibora A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1965, Seite 3381), Handels- und Finanztransaktionen aller Art, insbesondere Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Prokuren von Bernhard Schwoerer, Maximilian Peterhans und Ferdinand Schuler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Georg Hirmann, staatenlos, in Zürich.

17. Juni 1966.

Beschläge, Türschliesser. Regro Aktiengesellschaft, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1966, Seite 1127), Herstellung und Import von sowie Handel mit Beschlägen, insbesondere Türschliessern usw. Attilio Bernardini, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an René Tanner, von Maienfeld (Graubünden), in Winterthur.

17. Juni 1966.

Gewebe. Spoerry & Schaufelberger AG, in Wald (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3886), Fabrikation und kaufmännische Verwertung von Geweben jeder Art usw. Die Prokura von Denis Eugster ist erloschen.

17. Juni 1966.

Gebr. Meier AG Ablaugerei & Malergeschäft, in Rafz (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1965, Seite 1333). Robert Meier ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Max Meier-Caspar, von Rafz (Zürich), in Thalwil (Zürich). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Ernst Meier-Riesen, von und in Rafz (Zürich), und Robert Meier-Straub, von und in Rafz (Zürich).

17. Juni 1966.

Helios Holding A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1191), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen der Zündholz-Industrie usw. Fritz Ljungberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Yngve Ekmark; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Otto Schuppisser, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Nils G. Germundsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner erteilt an Karl Moos, von Winterthur, in Rüslikon.

17. Juni 1966.

Etincelle-Zündholzkontor A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1964, Seite 1191), Fabrikation, Kauf und Verkauf von Zündhölzern usw. Yngve Ekmark ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Alfred Jakob ist ebenfalls erloschen. Dr. Otto Schuppisser, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Nils G. Germundsson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich.

17. Juni 1966.

A.-G. für den Verkauf von «Continental» Gummiwaren, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1963, Seite 1630). Dr. Conrad Meyer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Gottfried Huber sind erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt worden Martin Zweifel; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

17. Juni 1966.

Hugin Registrierkassen AG (Caisse Enregistreuses Hugin SA), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1964, Seite 2838). Die Prokura von Alfons Hochstrasser ist erloschen.

17. Juni 1966.

ARTOS Verkaufsgenossenschaft für kunsthandwerkliche Erzeugnisse, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1814). Dr. Eugen Lienhart, Marie Lienhart, geb. Olbrecht, und Alfred Droz sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Paul Spörri, von Fischenthal (Zürich), in Jona (St. Gallen), als Präsident, sowie Othmar Kamer, von und in Horgen, und Jakob Trauffer, von Wilderswil, in Arosa, als weitere Mitglieder.

17. Juni 1966. Metallveredlung.

Hencage AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1964, Seite 2999). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen der Metallveredelungsbranche usw. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Peter Bronner wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Weinplatz 10 in Zürich 1 (bei RST Revisions- Steuerberatungs- und Treuhand AG.).

17. Juni 1966.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1966, Seite 1825). Werner Krauer, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Geschäftskreise des Hauptsitzes und der Zweigniederlassung Schlieren. Römerhof in Zürich 7, Wetzikon, Zollikon, Frauenfeld. Agentur Abisriederplatz in Zürich 4, Agentur Fluntern in Zürich 7, Agentur Oerlikon in Zürich 11 und Agentur Wiedikon in Zürich 3; den Titel eines Direktors führt er aber nur bei der Vertretung des Hauptsitzes.

17. Juni 1966.

Elektrozaun A.G., in Wädenswil (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1955, Seite 446), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Hauser, von und in Wädenswil.

17. Juni 1966. Lederwaren.

Friedrich Kehrer AG, in Regensdorf (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2850), Grosshandel mit Lederwaren usw. Die Prokura von Erich Herbert Gugelmann ist erloschen.

17. Juni 1966.

Leinengewebe A.G. Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1954, Seite 1135). Bernhard Bornstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Dr. iur. Leonhard Ringwald, von Basel und Mellingen (Aargau), in Binningen.

17. Juni 1966.

Ad. Leibacher, mediz. Apparate, in Zürich (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3353). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1966.

Ad. Leibacher, Bureau Promptus, in Zürich (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 179), Treuhand- und Verwaltungsbureau. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1966. Pharmazeutische Produkte.

«Pharmasana» Ad. Leibacher & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1957, Seite 774), Handel mit pharmazeutischen Produkten. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Juni 1966.

Harry Bieri, Automobile, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3090), Handel mit Automobilen. Diese Firma wird infolge Fehlens der Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöst.

17. Juni 1966. Wärmetechnik.

Dr. Ing. A. Niesper, in Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1961, Seite 278), Ingenieurbüro für Wärmetechnik. Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 491.

17. Juni 1966. Luft- klimatische Anlagen.

J. T. Niederberger, in Winterthur (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1961, Seite 2762), Erstellen von luft- und klimatischen Anlagen. Neues Geschäftsdomizil: Zielstrasse 3.

17. Juni 1966.

André Imhoff, Bücherexperte u. eidg. dipl. Buchhalter, in Zürich (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1965, Seite 2046). Neues Geschäftsdomizil: Anemonenstrasse 32.

17. Juni 1966. Damenkleider.

L. Schuberth, in Zürich (SHAB. Nr. 197, vom 26. August 1964, Seite 2595), Damenkleiderfabrik. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

17. Juni 1966.

Max Ritter, pharmazeutische und chemische Produkte, in Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 791). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation, Import und Export von sowie Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten. Die Firma lautet nun **Max Ritter, pharmazeutische Spezialitäten (Max Ritter, spécialités pharmaceutiques) (Max Ritter, pharmaceutical specialities)**. Die Prokura von Elisa Schoch ist erloschen.

17. Juni 1966. Baubedarf.

Frau Anna Maria Roethlisberger, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1963, Seite 2314), Handel mit Materialien des Baubedarfs. Die Firma hat den Sitz nach Kilchberg (Zürich) verlegt. Der Prokurist Alberto Zollinger wohnt nun ebenfalls in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Seestrasse 124 (bei Albert Zollinger).

17. Juni 1966. Cinema.

Ed. Bracher, in Zürich (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1963, Seite 2178), Betrieb des Cinema «City» in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Krönlleinstrasse 41.

17. Juni 1966.

Bauschlosserei Demmler, in Zürich (SHAB. Nr. 213 vom 18. Oktober 1965, Seite 3258). Die Firma lautet neu: **Metallbau Demmler**. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Metallbau.

17. Juni 1966. Elektrische Installationen.

Robert Spahr, in Rümliang. Inhaber dieser Firma ist Robert Spahr, von Zürich, in Rümliang. Einzelprokura ist erteilt an Martha Spahr, von Zürich, in Rümliang. Ausführung von elektrischen Installationen. Obermattenstrasse 42.

17. Juni 1966. Aussteuerwäsche.

M. Duttler, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Martha Duttler, von Sevelen (St. Gallen), in Zürich 11. Handel mit Aussteuerwäsche mit St. Galler Stickerien. Hofwiesenstrasse 262.

17. Juni 1966. Dichtungen.

Robert Brand, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Brand, von Rüegsau (Bern), in Zürich 10. Handel mit Dichtungen und Dichtungsmaterialien. Konrad-Ilg-Strasse 21.

17. Juni 1966. Lederwaren, Haushaltartikel.

Siegfried Thaler, in Oberengstringen. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Thaler, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Versand von Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Kosmetik- und Haushaltartikeln. Rauehackerstrasse 36.

17. Juni 1966. Haushaltsartikel. Waren aller Art.

Jakob Meier, Handelskontor, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Meier, von Zürich, in Zürich 3. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushaltsartikeln. Ackerstrasse 52.

17. Juni 1966. Möbel.

Theod. Hünen & Cie., Inhaber Paul Dierauer & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1963, Seite 2157), Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Juni 1966.

Gehr. Weber, Dachdeckererei, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1941, Seite 609). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Weber aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Samuel Weber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Gehr. Weber, Dachdeckererei**. **Inh. Sam. Weber**, Einzelunterschrift ist erteilt an Elsa Weber, von und in Zürich.

17. Juni 1966. Mechanische Werkstätte, Schlosserei.

Ad. Bader Söhne, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1912, Seite 1582), mechanische Werkstätte und Schlosserei usw. Der Gesellschafter Fritz Bader ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kollektivgesellschafter in die Gesellschaft eingetreten: Adolf Bader, von Horgen, in Zürich 10. Die Firma lautet nun **Ad. Bader & Sohn**.

17. Juni 1966.

E. Keller & Co., Zentrum-Reinigung, in Horgen. Unter dieser Firma sind Elisabeth Keller, von Märwil (Thurgau), in Horgen, mit ihrem Ehemann, welcher im Sinne von Art. 167 ZGB zugestimmt hat, in Gütertrennung lebend, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Max Baur, von Zürich, in Zollikon, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 12. Mai 1966 ihren Anfang nahm. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Elisabeth Keller und der Kommanditär Max Baur führen Kollektivunterschrift; sie zeichnen gemeinsam. Betrieb einer chemischen Reinigungsanstalt. Löwengasse 37.

17. Juni 1966. Bauarbeiten.

Walo Bertschinger A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 190 vom 17. August 1965, Seite 2562), Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art, insbesondere öffentliche Arbeiten, usw. Walo Bertschinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Bány sind erloschen. Walo Bertschinger-Bonizzi, bis anhin eingetragen als Walo Bertschinger jun., Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben; er sowie die Verwaltungsratsmitglieder Hans Mathys, nun in Zürich, und Dr. Hans Möhr führen für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dr. Fritz Schiller, Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiter Einzelunterschrift, und zwar für das Gesamtunternehmen. Die bis anhin auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich beschränkten Kollektivprokuren von Armin Böhler, nun in Geroldswil; Peter Kündig, nun in Regensdorf; Ernst Hofer, Jakob Kamu und Max Muegler, gelten jetzt für das Gesamtunternehmen. Von den Kollektivunterschriften für das Gesamtunternehmen führenden wohnen: Albert Boss in Weiningen, Ernst Hubacher in Unterengstringen, Oscar Rüegg in Rüschlikon und Hans Walter in Zollikon. Von den auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich beschränkten Kollektivprokuristen wohnen: Eugenio Kessler in Oberengstringen und Franco Storui in Regensdorf. Die Vornamen des am 10. August 1965 eingetragenen Kollektivprokuristen Locher lauten richtig: Hans-Rudolf (nicht Hans-Rolf, wie irtümlich eingetragen).

Glarus - Glaris - Glarona

17. Juni 1966. Waren aller Art.

Apex AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1951, Seite 2139). Robert Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl Meyer, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Eugen Gantschi, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Zürich.

17. Juni 1966. Beteiligungen usw.

Eropa GmbH, in Glarus, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1964, Seite 2074). Die Prokura von Dr. Albert Barth ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Leu, von Basel, in Pully (Vaud).

17. Juni 1966.

Baufinanz Holding AG, in Glarus, Beteiligung an in- und ausländischen Baugesellschaften usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1965, Seite 2158/59). Dr. Hans Schütze, Dr. Salomon Spivak und Stefan Metzker sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Hans Hafner ist nicht mehr Delegierter und Dr. Ernst Schwegler nicht mehr Vizepräsident; beide bleiben Mitglieder des Verwaltungsrates. Als Vizepräsident wurde gewählt: Werner Rosenberger, von Zürich, in Männedorf, bisher Mitglied. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Heinrich Oechslin, von Einsiedeln, in Lachen (Schwyz). Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen nun ohne Einschränkung zu zweien unter sich.

17. Juni 1966.

Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL), in Linthal, Nutzbarmachung der Wasserkraft in Quellgebiet der Linth (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1965, Seite 1178). Franz Landolt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Dr. Fridolin Stueki, von Dürnten (Zürich), in Netstal. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Heinrich Albers, von Meilen, in Zürich, und Raymond Vèya, von Rebevèlier (Berne), in Obersiggenthal (Aargau).

17. Juni 1966. Beteiligungen usw.

Güwa GmbH (Güwa S. à r. l.) (Güwa Ltd. liability Co.), in Glarus. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Juni 1966 besteht

unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen Unternehmungen, die Verwaltung solcher Unternehmungen und sonstigen Vermögens, sowie die Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: «Jabun G.m.b.H.», in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und die «Internationale Treuhand A.G.», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau (Bern), in Reinach (Basel-Landschaft). Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

17. Juni 1966. Beteiligungen.

Karola S.A., in Glarus, Beteiligung an schweizerischen und internationalen Finanzgeschäften aller Art, sowie Vermögensverwaltung (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1600). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, vorliegen, wird die Firma gelöscht.

17. Juni 1966.

Café Alba AG, in Glarus, Führung von Café- und Restaurationsbetrieben, sowie den Erwerb, die Veräusserung, Belastung und Verwaltung von Grundstücken (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1966, Seite 795). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1774) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

17. Juni 1966.

Imhauka Handels- und Finanzierungsgesellschaft A.G. (Imhauka Compagnie Commerciale et Financière S.A.) (Imhauka Company Commercial and Financial Ltd) (Imhauka Società Anonima Commerciale e Finanziere), bisher in Sarnen (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1936). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 27. April/14. Juni 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Die Firma wurde geändert in **Imhauka Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaft AG (Imhauka société de participation et financière SA) (Imhauka participation and financial Ltd.) (Imhauka società di partecipazione e finanziaria SA)**. Zweck ist nun die Beteiligung an und die Finanzierung von andern Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. März 1937 und werden am 14. Februar 1946 und am 14. Februar 1948 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Imfeld, von Lungern, in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. A. Iten).

16. Juni 1966. Beteiligungen usw.

Saliver AG, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften im In- und Ausland; Erwerb, Verwaltung, Ausnützung und Veräusserung von Autoren- und Verlagsrechten, Patenten und Verfahrensweisen; Durchführung und Erledigung von Verlagsgeschäften sowie Vermögensverwaltungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Meili, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich). Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. H. Hürlimann).

17. Juni 1966. Sortiergitter, Bauwerkzeuge usw.

Künzli & Kälin A.G., in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, den Erwerb und den Vertrieb von Sortiergittern, gelochten Stahlblechen, Verschleissprodukten sowie den Handel mit Bauwerkzeugen, Baumaschinen, Wasserpumpen und Baugeräten aller Art für die Kies-, Stein- und Gasindustrie sowie andere Gewerbe- und Industriezweige. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ferdinand Künzli, von Eltiswil (Luzern), in Baar, Präsident; Konrad Studerus, von Waldkirch (St. Gallen), in Zug, Vizepräsident; Gottlieb Kälin, von Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, in Einsiedeln, und Bernadette Gysi geb. Studerus, von Birr (Aargau), in Baar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem anderen Verwaltungsratsmitglied. Domizil: Leihgasse 34 (bei Ferdinand Künzli).

17. Juni 1966.

«**GESTIO**» **Verwaltungsgesellschaft und Privathank**, in Zug (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1965, Seite 3474). Dr. Otto Blöchlinger ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat als Delegierter und zeichnet wie bisher einzeln. Neu als Präsident wurde Max Tobler (bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates) gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juni 1966. Beteiligungen usw.

Jumo GmbH, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art usw. (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2227). Dr. Ulrich Brunner ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1 495 000 ist an die neue Gesellschafterin «Industrie-Treuhand AG», Zürich, übergegangen. Gleichzeitig ist Dr. Ulrich Brunner als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Jakob Waespe, von Zürich und Wattwil (St. Gallen), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. Mai 1966 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Neues Domizil: Löberstrasse 31 (bei Dr. F. Hunziker).

17. Juni 1966. Buchhaltungen usw.

Rudolf Reber, in Unterägeri, Bücherexperte, Buchhaltungsverlag und Handel mit Buchhaltungsmaterialien (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1957, Seite 2030). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. Juni 1966.

Industrial Engineering Service Corporation, in Zug, Durchführung und Bearbeitung industrieller Projekte, insbesondere durch Dienstleistungen technischer Art usw. (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1962, Seite 3643). Dr. Willy Staehelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde Dr. Felix von Streng, von Sirmach (Thurgau), in Herrliberg (Zürich), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juni 1966. Technische Artikel usw.

Rotima A.G., in Zug, Handel mit und Fabrikation von technischen Artikeln und Einrichtungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2943). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1966, Seite 1774) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 giugno 1966. Vini.

Castelli & Conedera, in Arbedo, commercio vini (F.U.S.C. del 18 aprile 1917, N° 89, pagina 1048). La società è sciolta a partire dal 1° gennaio 1966. La sua liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

17 giugno 1966.

Ferriere Cattaneo S.A., in Giubiasco (F.U.S.C. del 13 agosto 1965, N° 187, pagina 2529). Werner Frieden e Maria Häfelin non sono più procuratori e le loro firme sono estinte.

17 giugno 1966. Mobili, serramenta, ecc.

Mobili Ferraresi, in Bellinzona, fabbricazione mobili e serramenta, arredamenti, tappezzerie (F.U.S.C. del 22 aprile 1963, N° 92, pagina 1133). Ditta radiata per cessazione di attività.

17 giugno 1966.

Petrolechimica S.A., in Preonzo, raffinamento e vendita prodotti petroliferi (F.U.S.C. del 21 ottobre 1965, N° 246, pagina 3309). La firma di Giuseppe Rimoldi, direttore, è estinta.

17 giugno 1966. Garage, ecc.

Guglielmetti e Brunner, in Bellinzona. Filippo Guglielmetti, da Caneggio, in Bellinzona, e Giuseppe Brunner, da Krummenau (San Gallo), in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo, con inizio dal 1° gennaio 1958. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due associati. Garage e officina meccanica. Via Locarno 4.

17 giugno 1966. Immobili.

Grandi Magazzini «Al Castello» S.A. Bellinzona, in Bellinzona (F.U.S.C. del 5 giugno 1963, N° 128, pagina 1645). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 dicembre 1965, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Al Castello S.A. Bellinzona** e il proprio scopo come segue: compera-vendita, costruzione e locazione di immobili di ogni genere, nonché tutti gli affari inerenti compresa l'esecuzione di operazioni di finanziamento e di partecipazione.

17 giugno 1966.

Pista di pattinaggio Bellinzona, in Bellinzona, società cooperativa (F.U.S.C. del 26 agosto 1960, N° 199, pagina 2500). Come a processo verbale della sua assemblea generale del 14 settembre 1961, la società ha deciso di modificare il proprio scopo come segue: costruire e gestire una pista di ghiaccio artificiale per pattinaggio in Bellinzona, utilizzabile per il pattinaggio a rotelle, dare incremento al pattinaggio in genere, compreso quello artistico, sul ghiaccio e a rotelle, nonché al disco su ghiaccio, favorire altre attività sportive e contribuire allo sviluppo educativo fisico e sportivo dei suoi e della popolazione di Bellinzona e dintorni. Le quote possono essere sottoscritte, oltre che di nominale fr. 50, 100, 1000, anche per fr. 10 000. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come su altri punti non sottoposti all'obbligo di pubblicazione. Dr. Pierino Tatti, decesso, e Antonio Padlina, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e i loro poteri sono estinti. Il nuovo consiglio di amministrazione si compone di 9 membri che sono: Dr. Gianni Luisoni, presidente (già iscritto); Sergio Mordasini, da Comolengo, in Bellinzona, vice-presidente (nuovo); Adelio Ghiringhelli, da Berzona, in Bellinzona, segretario-cassiere (nuovo); Celeste Berini, membro (già iscritto); Livio Doninelli, da Morbio Superiore, in Bellinzona, membro (nuovo); Dr. Stefano Ghiringhelli, membro (già iscritto); Carlo Kriesi, membro (già iscritto); Gianni Moreschi, da Salorino, in Sementina, membro (nuovo); Elvio Rossi, da Brusino-Arsizio, in Bellinzona, membro (nuovo). La società è sempre vincolata dalla firma collettiva del presidente con un altro membro.

Ufficio di Biasca

15 giugno 1966.

Cassa Rurale di Lodrino-Pro-sito, in Lodrino, società cooperativa (F.U.S.C. del 2 ottobre 1964, N° 229, pagina 2959). Il Comitato di direzione è composto di: Plinio Mazza, presidente (già iscritto quale vice-presidente); Geo Mattei, da Osogna, in Lodrino, vice-presidente (nuovo); e Alfredo Ceppi, segretario (già iscritto). Marzio Barelli ha dimissionato e i suoi poteri sono estinti. La società continua a essere vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del comitato di direzione.

Ufficio di Lugano

16 giugno 1966. Imballaggio merci, ecc.

Skin Packing di Werner Kessel, a Lugano. Titolare: Werner Kessel, da Mas-sagno, in Agno. Imballaggio di merci in modo particolare inballaggi mediante il procedimento denominato «Skin Packing». Via Cortivallo 22.

16 giugno 1966. Partecipazione, ecc.

Betaxa Holding S.A., a Lugano, partecipazione ad altre aziende, ecc. (F.U.S.C. del 1° agosto 1961, N° 177, pagina 2246). Max Seidel, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Hildegard Schenk, da Eggwil (Bernina), in Melide.

16 giugno 1966. Garage, ecc.

Gottardo Contoli, a Lugano, esercizio di un garage, ecc. (F.U.S.C. dell'8 marzo 1957, N° 56, pagina 639). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

16 giugno 1966. Immobili, ecc.

Commodore Residence-Mirantina S.A., a Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (F.U.S.C. del 24 giugno 1965, N° 144, pagina 1983). Giorgio Fontana, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione a la sua firma

è estinta. D^r Mario Pozzi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

16 giugno 1966. Immobili, ecc.

Sperone S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 giugno 1966. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere, ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D^r Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso «Gisafid S.A.».

17 giugno 1966.

Ospedale Italiano, precedentemente a Lugano, accogliere e curare gratuitamente i cittadini italiani, ecc., associazione (FUSC. del 2 marzo 1966, N° 51, pagina 678). Nell'assemblea generale straordinaria dei soci del 21 aprile 1966, l'associazione ha modificato lo statuto nel senso che la sede sociale è trasferita a Viganello e la ragione sociale è Ospedale italiano di Lugano. Lo scopo è ora: l'esercizio di un pubblico ospedale e di una casa di riposo per persone anziane. L'ospedale informa la sua opera ai sentimenti della fraternità umana e cristiana, ripudiando ogni discriminazione etnica, confessionale o politica. Le risorse dell'associazione sono ora costituite del patrimonio di fondi mobili e immobili; dei contributi annui dei soci; dei sussidi del Governo italiano e delle Autorità svizzere; dei redditi d'esercizio dell'ospedale e del suo patrimonio; di lasciti, legati, donazioni e oblazioni provenienti dalla liberalità di benefattori. Il consiglio d'amministrazione si compone ora di 9 membri. Le altre modifiche non sono soggette a pubblicazione. Dr. Giuseppe Latini, già segretario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Vitaliano Alfani, presidente (già iscritto); Angelo Clerici, di nazionalità italiana, in Mendrisio, vice-presidente (nuovo); e D^r Flavio Pasquini, di nazionalità italiana, in Lugano, segretario (nuovo), tutti con firma collettiva a due. Recapito: Viale Pietro Capelli.

17 giugno 1966. Merci di ogni genere.

Agentag S.A. (Agentag A.G.), a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 giugno 1966. Scopo: l'assunzione di rappresentanze, la compra e la vendita di merce di ogni genere. Essa può pure svolgere attività immobiliari. Potrà in genere compiere tutte le transazioni finanziarie e commerciali connesse a questo scopo e partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è D^r Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: Via al Forte 2, presso «Gisafid S.A.».

17 giugno 1966. Carne, ecc.

Carnefin S.A., a Lugano, commercio all'ingrosso di ogni specie di carne, ecc. (FUSC. dell'8 ottobre 1958, N° 235, pagina 2697). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 giugno 1966, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale Carnefin S.A. in liquidazione, da Luigi Belli, da Personico, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di D^r Aldo Libanione, già amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Viale C. Cattaneo 11, presso «Immobifidam S.A.».

17 giugno 1966. Immobili, ecc.

Mobilvest S.A., a Lugano, l'acquisto, la vendita di qualsiasi valore immobiliare, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1966, N° 46, pagina 629). Questa ragione sociale è radiata avendo l'amministrazione fiscale federale dato il suo consenso.

17 giugno 1966. Lattoniere, ecc.

Longoni Giovanni, a Lugano, lattoniere idraulico, ecc. (FUSC. del 23 marzo 1943, N° 68, pagina 659). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dal 10 giugno 1966 dalla nuova società in nome collettivo «Longoni Giovanni e figlio», qui sotto iscritta.

17 giugno 1966. Lattonieri, ecc.

Longoni Giovanni e figlio, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 10 giugno 1966, una società in nome collettivo tra Giovanni Longoni fu Adamo e Giovanni Longoni di Giovanni, entrambi da ed in Lugano. La società ha assunto dal 10 giugno 1966 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Longoni Giovanni», a Lugano. Lattonieri idraulici e impianti sanitari. Via delle Caragne 1.

17 giugno 1966.

Hotels Atlanta S.A., a Castagnola, la direzione e la gestione di alberghi, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1965, N° 97, pagina 1322). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto 13 maggio 1966 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Ceresio.

17 giugno 1966. Bevande alcoliche, ecc.

Provinum S.A., a Lugano, il commercio con bevande alcoliche, ecc. (FUSC. del 12 febbraio 1965, N° 35, pagina 468). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° giugno 1966, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Quadri Import S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Emil Quadri, da Zurigo e Origgio, in Herliberg (Zurigo), presidente (nuovo); D^r Mario P. Grassi, membro, che cessa di firmare quale amministratore unico. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva del membro.

17 giugno 1966. Radio, ecc.

Telerapid S. a g. l., a Melide, il commercio di apparecchi radio, ecc. (FUSC. del 13 gennaio 1965, N° 9, pagina 132). Il socio-gerente Paola Twerenbold in seguito a matrimonio si chiama ora Paola Jenni nata Twerenbold, da Kôniz (Berna), in Melide, ed ha adottato per contratto il regime della separazione dei beni con il marito Alberto Jenni.

17 giugno 1966.

Disereta Società Fiduciaria S.A., a Lugano, l'esecuzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC. del 5 marzo 1962, N° 53, pagina 677). Questa società è cancellata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sua sede sociale a Kûsnacht (FUSC. del 1° giugno 1966, N° 125, pagina 1775).

17 giugno 1966. Partecipazione, ecc.

Horriholding S.A., a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 27 settembre 1965, N° 225, pagina 3005). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

17 giugno 1966. Prodotti industriali, ecc.

Tessimex S.A., a Lugano, commercio di prodotti industriali, ecc. (FUSC. del 10 maggio 1965, N° 107, pagina 1463). Gian Pace Gelmini, dimissionario, non

è più membro del consiglio d'amministrazione né direttore e la sua firma è estinta.

Distretto di Mendrisio

16 giugno 1966. Buffet ristorante Stazione.

Camponovo Arturo, in Chiasso, esercizio del buffet ristorante della stazione (FUSC. del 15 aprile 1944, N° 88, pagina 863). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

16 giugno 1966. Gestione buffet.

Claudio Camponovo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Claudio Camponovo, da Pedrimate, in Chiasso. Gestione del buffet della Stazione Ferrovie Federali Svizzere. Via Motta 5.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

17 juin 1966. Gypserie, peinture.

Victor Deregis, à Yverne. Le chef de la maison est Victor François Deregis, allié Monod, d'Ormont-Dessous, à Yverne. Gypserie, peinture.

Bureau de Lausanne

15 juin 1966.

«Sagrave» Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman, à Lausanne (FOSC. du 3 juin 1964, page 1733). Bureau transféré à l'avenue de Rhodanie 13.

16 juin 1966. Transports, terrassements.

Monnard et fils, succursale de Lausanne, transports et terrassements (FOSC. du 16 juillet 1965, page 2247), société en nom collectif avec siège principal à Bussigny-près-Lausanne. Le gérant Jules Chabloy est décédé; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Roland Pilloud, de Marchissy, à Lausanne. Nouvelle adresse de la succursale: chemin de Boston 1 (chez Roland Pilloud, fiduciaire).

16 juin 1966. Immeubles.

S.I. Les Arcades, Vevey, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1960, page 981). Bureau transféré au chemin de la Joliette 2 (chez Investissements Fonciers S.A.); bureau de Vevey supprimé.

16 juin 1966.

La Suisse, Société d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 8 mars 1966, page 770). Nouvel administrateur sans signature: Louis Guisan, d'Avenches, à Lausanne.

16 juin 1966. Tea-room, restaurant.

Edith Chappuis, à Pully, exploitation d'un tea-room-restaurant, à l'enseigne «Tea-room-restaurant La Clergère» (FOSC. du 8 octobre 1965, page 3151). Nouvelle raison: Mme Edith Mangani-Chapuis. Procuration individuelle est conférée à Pierre Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Pully.

16 juin 1966.

La Suisse, Société d'assurance contre les accidents, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 18 janvier 1965, page 191). Nouvel administrateur sans signature: Louis Guisan, d'Avenches, à Lausanne.

17 juin 1966. Réparation de livres.

E. Chevalley «Bibliorep», à Lausanne. Chef de la maison: Etienne Chevalley, de Chexbres, à Lausanne. Réparation de livres. Place du Nord 7.

17 juin 1966. Plâtrerie, peinture.

M. Arnaud, à Lausanne, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 11 novembre 1954, page 2897). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1966. Plâtrerie, peinture.

Erie Pilet, à Lausanne. Chef de la maison: Eric Pilet, allié Moyard, de Château-d'Oex, à Lausanne. Entreprise de plâtrerie et peinture. Avenue de Beaulieu 27.

17 juin 1966. Opérations fiduciaires.

Auditoria S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 16 juin 1966. But: l'exécution de tous mandats fiduciaires, notamment la tenue de comptes et l'établissement de bilans, les revisions, l'étude de problèmes d'organisation, les expertises comptables et judiciaires, les questions fiscales, les constitutions et les liquidations de sociétés, de fondations, les exécutions testamentaires, la gérance de fortunes mobilières et immobilières en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 7 membres, composée de: Olivier Bourgeois, de et à Ballaigues, président; Jacques Delley, de Delley, à Lausanne, secrétaire, et Bertrand Gaillard, de Sergey, à Lutry. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux de la société: rue Caroline 2 (dans ses locaux).

17 juin 1966. Bateaux, etc.

Engineering and Marine Agency S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 26 avril 1966. But: faire des études, plans et maquettes en vue de la construction de bateaux et de moteurs, machines et appareils, en particulier dans le domaine maritime, d'en faire le montage, la réparation et le commerce dans le bassin méditerranéen. La société n'aura en Suisse d'autre activité que celle qui concerne son administration et le règlement financier des opérations précitées. La durée de la société est de trois ans, mais peut être prolongée par décision de l'assemblée générale. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Francis Favre, de Saint-Barthélemy, à Lausanne. Bureaux de la société: avenue Eglantine 5 (dans ses locaux).

Bureau d'Orde

17 juin 1966. Electricité, etc.

Usines de l'Orbe, à Orbe, société anonyme (FOSC. du 1^{er} novembre 1962, page 3140). L'administrateur Pierre Oguey est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé comme administrateur en remplacement: Marc-Henri Ravussin, de et à Baulmes. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Rolle

17 juin 1966. Construction mécanique, autos, garage.

Henri Martin, à Perroy, atelier de construction mécanique, automobiles et garage (FOSC. du 17 février 1936, N° 39, page 389). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «J. P. et G. Martina, ci-après inscrite, à Perroy.

17 juin 1966. Construction mécanique, garage, etc.

J. P. et G. Martin, à Perroy. Jean-Pierre Martin et Georges Martin, les deux de Perroy, à Rolle, ont constitué, sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1966 et qui a repris, dès cette date,

l'actif et le passif de la maison «Henri Martin», à Perroy, radiée. Exploitation d'un atelier de construction mécanique et d'un garage, achat et vente d'huiles et carburants.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

16. Juni 1966.

Walter Witschard, Mass & Konfektion, in Susten, Gemeinde Leuk. Inhaber dieser Firma ist Walter Witschard, von Leuk, in Susten, Gemeinde Leuk. Antfertigung von Damen- und Herrenkleidern, Verkauf von Herren-Konfektion. Kantonsstrasse.

16. Juni 1966. Textilien usw.

Alexander Imseug, Knuffhaus, in Saas-Fee. Inhaber dieser Firma ist Alexander Imseug, von und in Saas-Fee. Verkauf von Textilien, Skijacken, Pullovern. Unterwäsche und Handen.

16. Juni 1966. Tapeziererei usw.

Rudolf Werlen, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Werlen, von Ferden, in Visp. Tapezierwerkstätte, Bodenbläge, Dekorationen, Verkauf von Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Balfrinstrasse.

16. Juni 1966.

Energie Electrique du Simplon S.A. (E.E.S.), in Simplon-Dorf, Aktiengesellschaft, Gewinnung elektrischer Energie und deren Verwertung usw. (SHAB. Nr. 171 vom 29. Juli 1965). Henri Droz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Theodor Seiler, von Zermatt, in Zürich, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er ist nicht zeichnungsherechtig.

16. Juni 1966.

Verlag Imhof, in Brig (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1951). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist die Firma erloschen.

16. Juni 1966.

Möbelhaus Theo Andenmatten, in Visp, Handel mit Möbeln, Polster-, Sattler- und Tapezierarbeiten (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1955). Infolge Wegzuges des Inhabers wird die Firma gemäss HRV, Art. 68, Abs. 1, von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1966.

Ferienhaus AG. Mörel, in Mörel, Erstellung und Vermietung von Ferienhäusern usw. (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1965). Das Grundkapital von Fr. 450 000, auf welches bisher Fr. 90 000 einbezahlt waren, ist nun voll liberiert durch Bareinzahlungen im Betrage von Fr. 91 500 sowie durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Franken 268 500, total Fr. 360 000.

Bureau de St-Maurice

17 juin 1966. Café-restaurant.

Elie Défago, à Troistorrents (FOSC. du 25 août 1965, page 2650). La maison n'étant pas astreinte à l'inscription est radiée à la demande du titulaire (art. 51 ORC).

17 juin 1966. Immeubles.

S.I. Plein Sud S.A. Leytron, à Leytron. Selon acte authentique et statuts du 10 juin 1966, il a été fondé, sous cette raison sociale, une société anonyme visant l'achat, l'exploitation, la construction, la mise en valeur d'immeubles et de droits immobiliers et, en général, toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales s'y rapportant. Elle acquiert, pour fr. 53 116, la parcelle 11625, près de 3794 m² à Mellay sur Leytron. Le capital social de fr. 50 000, entièrement versé, est divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000. Les convocations se font par la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnel. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement uniquement de Jacques Cheseaux, de Leytron, à Sion, qui signe individuellement. Domicile légal: à Leytron, chez Hermann Cheseaux; bureau: à Sion, 23, Condémnie, chez l'administrateur.

Bureau de Sion

16 juin 1966.

Caisse d'Epargne du Valais, société Mutuelle, à Sion (FOSC. du 29 avril 1965, N° 98, page 1338), société coopérative. Michel Boven, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juin 1966.

Fabrique de Cadrams Leuthold, La Romaine S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 12 mars 1965, N° 59). Eugène-Louis Leuthold, jusqu'ici président, devient administrateur unique. L'administrateur Louis-Frédéric Leuthold a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Claude Holzlé, jusqu'ici inscrit comme fondé de pouvoir, est désigné, de plus, en qualité de directeur commercial. Paul Röösli, de Romoos (Lucerne), à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur technique et fondé de pouvoir. La société est actuellement engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique et par la signature collective à deux avec l'administrateur du directeur commercial et fondé de pouvoir et du directeur technique et fondé de pouvoir.

16 juin 1966. Immeubles.

Coteau-Bellevue S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 3 juin 1959, N° 125). Le conseil d'administration est actuellement composé d'Adrien-Georges Favre-Bulle, président (déjà inscrit); Edouard-Jean Bosquet, secrétaire (déjà inscrit), et Georges Roubakine, de Lausanne, à Lonay s. Morges (nouveau). La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 juin 1966. Horlogerie.

Chs. Droz-dit-Busset et fils, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 16 février 1953, N° 37). L'associé Charles-Henri Droz-dit-Busset ne fait plus partie de la société, par suite de son

décès, survenu le 29 juin 1965. La société est dissoute et la raison est radiée. L'associé Henri-Charles Droz-dit-Busset, de Le Loele et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Henri Droz.

Gené - Genève - Ginevra

15 juin 1966.

«Serrurerie des Acacias» H. Cergneux, à Genève (FOSC. du 23 janvier 1962, page 228). Nouveau siège: Carouge, 29, rue de Lancy.

15 juin 1966.

Imprimerie Pierre Fontana, à Genève (FOSC. du 14 janvier 1960, page 127). Nouveau domicile du chef de la maison: Versoix.

15 juin 1966. Vins, etc.

C. Rutters, à Lancy, commerce de vins (FOSC. du 6 septembre 1965, page 2785). Nouvel objet: commerce de vins, spiritueux et liqueurs.

15 juin 1966.

Société de Laiterie de Corsier, à Corsier, société coopérative (FOSC. du 28 janvier 1939, page 206). Les pouvoirs de Charles Argand et d'Emile Chapel sont radiés. Signature: collective de Henri Chollet, de Maraçon (Vaud), à Meinier, président, et André Félix, de La Bogivue (Vaud), à Corsier, secrétaire.

15 juin 1966.

Caisse de Crédit Mutuel de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 31 juillet 1961, page 2362). Ami Bonnet n'est plus membre et président du comité; ses pouvoirs sont radiés. Alexandre Rochaix, inscrit jusqu'ici comme secrétaire, a été nommé président du comité; il continue à signer collectivement à deux. Marc Meister, de Sumiswald (Berne), à Satigny, a été nommé membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux. Adresse: Mairie de Satigny.

15 juin 1966. Pianos, etc.

Baldwin SA, à Genève, promouvoir la fabrication, l'octroi de licences et la vente de produits tels que pianos, etc. (FOSC. du 30 novembre 1964, page 3596). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Baldwin SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Robert Turretini (inscrit) avec signature individuelle. Les pouvoirs de Thomas Wulsin et Henry Huguenin sont radiés.

15 juin 1966.

Intertherm SA, Fabrique d'appareils électriques, à Genève (FOSC. du 7 décembre 1965, page 3843). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Intertherm SA, Fabrique d'appareils électriques en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Louis Gallay, Ami Jornod et André Reymond (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Philippe Divorve sont radiés.

15 juin 1966.

Société Immobilière de la Rue Chaponnière, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 novembre 1958, page 2998). François Daudin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bongard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

15 juin 1966. Automobiles, etc.

Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC. du 14 juillet 1965, page 2215). René-Henri Wüst, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 juin 1966. Machines et appareils à reproduire, etc.

Rank Xerox SA, succursale de Genève, à Genève, commerce de machines et appareils de tout genre, en particulier de machines et appareils xénographiques à reproduire, etc. (FOSC. du 13 décembre 1965, page 3908), succursale de «Rank Xerox AG», à Zurich. Le siège social a été transféré à Opfikon (Zurich).

15 juin 1966. Matériel et matériaux pour la construction, etc.

Samec SA, à Genève, achat, vente, location et représentation de matériel et matériaux dans le domaine de la construction, etc. (FOSC. du 31 décembre 1965, page 4107). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Samec SA en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Jean-Gabriel Zanetta et Maurice Kurz (inscrits); lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Giovanni Tosco sont radiés. Domicile de liquidation: 1, rue de la Tour-de-Pille, chez Maurice Kurz.

15 juin 1966. Equipements de bureau, etc.

Equilibr SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1966. But: achat et vente d'équipements de bureau, notamment de meubles, machines à écrire, à calculer, à photocopier et autres ainsi que de toutes fournitures de bureau; prise de participations dans toutes sociétés s'occupant notamment de l'achat et de la vente d'équipements de bureau. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. John Badel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 78, rue du Rhône, chez Jean Brunschvig et John Badel, avocats.

16 juin 1966. Boulangerie-pâtisserie.

J. Grossrieder, à Carouge, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 30 mars 1962, page 951). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

16 juin 1966. Bar à café, etc.

Nicole Torelli, à Genève. Chef de la maison: Nicole Torelli née Raspizio, de et à Genève, autorisée par son mari Lucien-Emile Torelli dont elle est séparée de biens. Bar à café à l'enseigne «La Crêpe Bretonne», 81, rue du Rhône.

16 juin 1966. Primeurs, etc.

Sylvie Konrad, à Genève, épicerie et commerce de primeurs (FOSC. du 8 novembre 1963, page 3162). Par suite de son mariage avec Jules-Charles Reymond, dont elle est séparée de biens, le chef de la maison Sylvie-Bluette Konrad, maintenant originaire de Genève, porte désormais le nom de Reymond.

16 juin 1966. Tableaux, etc.

Krugier, Benador & Cie, à Genève, achat et vente de tableaux, etc., société en commandite (FOSC. du 7 octobre 1963, page 2843). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale Krugier, Benador & Cie en liquidation. Liquidateurs: les associés indéfiniment responsables Jakob Krugier et Jacques Benador (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. (Inscription faite d'office en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25 mai 1966).

16 juin 1966. Financement et participation, etc.

SPS Spare Parts Investment Ltd, à Genève, financement et participation à des entreprises industrielles et commerciales hors de Suisse (FOSC. du 21 février 1961, page 522). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird folgender Titel vermisst:

1 Sparheft Nr. 96 518 der Luzerner Kantonalbank, Hauptsitz Luzern, lautend auf Herrn Alois Sommerhalder-Hager, Höhenweg, 6454 Flüelen UR, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 9650.16 per 20. Mai 1966.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, den 22. Juni 1966 **Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler (497²)

Vermisst wird:

Schuldbrief von Fr. 16 500 vom 29. März 1921, Beleg Serie 1, Nr. 1385, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in der 1. Pfandstelle des Grundstückes Nr. 250 in der Gemeinde Guttannen, der Erben des am 8. September 1943 verstorbenen Herrn Kaspar Fahner-Huber, sel., Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Guttannen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (498²)

3860 Meiringen, 22. Juni 1966 **Der Gerichtspräsident:**
U. v. Steiger

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich wird der Inhaber folgender vermissteter Urkunde:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.—, ausgestellt am 9. März 1949 auf Rudolf Schüpbach, geboren 1915, von Schlosswil (Bern), Landwirt, in Mönchaltorf, ursprünglich lastend auf 44 zum Heimwesen des Schuldners gehörenden Grundstücken, seit 9. Juni 1954 im zweiten Range auf dem aus der Güterzusammenlegung hervorgegangenen Bestände, nämlich auf den Kat. Nrn. 43, 293 und 729, sowie auf 5 Parzellen mit zirka 32,74 Aren Waldung im Hermatsberg, alles in der Gemeinde Mönchaltorf (Prot. Mönchaltorf Z, pg. 82 und 531); oder wer sonst über diese Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (207²)

8610 Uster, den 25. Februar 1966 **Bezirksgerichtskanzlei Uster**

Der allfällige Besitzer des nachfolgend genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Amtsgerichtspräsidium von Olten-Gösgen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Schuldbrief zu Gunsten der Ersparniskasse Olten vom 29. August 1923 von Fr. 23 000.—, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 314 im 1. Rang. Eigenümerin: Frau Bucher-Wahl Martha, 1889, Solothurnerstrasse 25, Olten.

4600 Olten, den 23. Februar 1966 (209²)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli

Kraftloserklärungen — Annulations

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Inhaber-Schuldbrief vom 15. Juni 1955 von Fr. 8000, haftend im ersten Range auf GB Küttigen Nr. 4402, Kat. Plan 45/711 des Stirnemann-Bolliger Jakob, geb. 1913, Jakobs, Feinmechaniker, Bibersteinerstrasse, Rombach, Gemeinde Küttigen, als Schuldner, innert der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (499)

5000 Aarau, den 22. Juni 1966 **Bezirksgericht**

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Aargauischen Amtsblatt als vermisst ausgeschriebene Namen-Schuldbrief vom 15. März 1943 von Fr. 5000 zugunsten der Anna Maria Dietiker, geb. 1880, in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 8. Januar 1945 (Erbin Evang. Gemeinschaft der Schweiz, Bern), haftend im 5. Rang auf GB Suhr Nr. 157, Plan 28, Parz. 680, des Rütschi Albert, geb. 1887, in Suhr, gestorben 1965, als Schuldner, innert der angesetzten Frist von einem Jahr von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (500)

5000 Aarau, den 22. Juni 1966 **Bezirksgericht**

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Schuhmachergewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände beantragten, folgende Aenderungen des im Anhang zum Bundesratsbeschluss vom 8. Januar 1966 (BBl 1966, I, 37) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für das schweizerische Schuhmachergewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 5, Abs. 1: Als Entlohnung gelten für die im Zeitlohn sowie im Stücklohn (Akkord) beschäftigten Arbeitnehmer pro Stunde folgende Mindestsätze, einschliesslich Teuerungszulage:

	Im 1. Jahr nach der Lehre	Im 2. Jahr nach der Lehre	Im 3. Jahr nach der Lehre
Orte mit 100 000 und mehr Einwohnern	Fr. 3.95	Fr. 4.05	Fr. 4.25
Orte mit 2000 bis 99 999 Einwohnern	Fr. 3.85	Fr. 3.95	Fr. 4.15
Orte mit weniger als 2000 Einwohnern	Fr. 3.75	Fr. 3.85	Fr. 4.05

Art. 6: Erhalten gelernte Arbeitnehmer oder Hilfskräfte Verpflegung und Unterkunft im Haushalt des Arbeitgebers, so können ihnen dafür höchstens folgende Ansätze im Tag angerechnet werden:

	Für Verpflegung	Für Unterkunft
Orte mit 10 000 und mehr Einwohnern	Fr. 7.40	Fr. 2.10
Orte mit weniger als 10 000 Einwohnern	Fr. 6.75	Fr. 1.85

* * *

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 519)

3003 Bern, den 27. Juni 1966

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant la convention collective nationale des cordonniers

(Loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective nationale des cordonniers, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 8 janvier 1966 (FF 1966, I, 33):

Art. 5, 1^{er} al. Les salaires horaires minimums des ouvriers, que ceux-ci travaillent à temps ou aux pièces (à la tâche), sont les suivants, allocations de renchérissement comprises:

	Après l'apprentissage pendant la période la des la		
	1 ^{re} année	2 ^e année	3 ^e année
Dans les localités d'au moins 100 000 habitants	Fr. 3.95	Fr. 4.05	Fr. 4.25
Dans les localités de 2000 à 99 999 habitants	Fr. 3.85	Fr. 3.95	Fr. 4.15
Dans les localités de moins de 2000 habitants	Fr. 3.75	Fr. 3.85	Fr. 4.05

Art. 6. L'employeur qui fournit la pension et le logement à des ouvriers qualifiés ou auxiliaires peut, en contre-partie, retenir sur leurs salaires, par jour et au maximum, les montants suivants:

	Pour la pension	Pour le logement
Dans les localités d'au moins 10 000 habitants	Fr. 7.40	Fr. 2.10
Dans les localités de moins de 10 000 habitants	Fr. 6.75	Fr. 1.85

* * *

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

3003 Berne, le 27 juin 1966

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

Domanda

intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifichie del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del calzolaio

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti modifichie del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del calzolaio, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale dell'8 gennaio 1966 (FF 1966, I, 33):

Articolo 5, eapoverso 1. Gli operai che lavorano all'ora o a cottimo hanno diritto ai seguenti salari orari minimi, comprese le indennità di rincaro:

	nel 1 ^o anno dopo il tirocinio	nel 2 ^o anno dopo il tirocinio	dal 3 ^o anno dopo il tiro- cinio in poi
nelle località con almeno 100 000 abitanti	Fr. 3.95	Fr. 4.05	Fr. 4.25
nelle località con 2000 e fino a 99 999 abitanti	Fr. 3.85	Fr. 3.95	Fr. 4.15
nelle località con meno di 2000 abitanti	Fr. 3.75	Fr. 3.85	Fr. 4.05

Articolo 6. Qualora gli operai qualificati o gli operai ausiliari ricevano vitto e alloggio dal datore di lavoro, quest'ultimo potrà dedurre dal loro salario, per ogni giorno, gli importi seguenti:

	Per il vitto	Per l'alloggio
nelle località di almeno 10 000 abitanti	Fr. 7.40	Fr. 2.10
nelle località con meno di 10 000 abitanti	Fr. 6.75	Fr. 1.85

* * *

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 27 giugno 1966

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum -
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 217425. Date de dépôt: 11 mai 1966, 12 h.
Cuanillon & Cie, fabrication de la Montre Kulm, 4, rue de la Gare, Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 115713. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 mars 1966.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

CUANILLON & CIE KULM WATCH CO

Nr. 217426. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1966, 19 Uhr.
G. Garnett & Sons Limited, Valley Mills, Apperley Bridge, Bradford (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 116008. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1966 an.

Textilwaren. (Int. Kl. 22 bis 27)

FAYRESPUN

Nr. 217427. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 18 Uhr.
Robert Anker, Güterstrasse 2, Biel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 115595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

ONDA

N° 217428. Date de dépôt: 11 mai 1966, 18 h.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug. — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SIGTABS

Nr. 217429. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 18 Uhr.
Jean Holzer, Ingenieur, im Gässli, Niederglatt (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Elektromedizinische Apparate. (Int. Kl. 10)

NOVODYN

N° 217430. Date de dépôt: 13 mai 1966, 18 h.
Redifon Limited, Carlton House, Lower Regent Street, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 115932. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1966.

Instruments, appareils et parties de ceux-ci pour la production, la transmission, la réception, l'amplification, la détection, la distribution, la reproduction, le contrôle, la mesure ou l'indication d'onde porteuse, de signaux télégraphiques, téléphoniques, de télévision ou acoustiques, pour la radiogoniométrie, appareils radio-électriques à haute fréquence pour le chauffage par induction ou diélectrique et parties de ceux-ci et appareils de chauffage et parties de ceux-ci comprenant des moyens pour obtenir un champ magnétique ou électrique à haute fréquence alternatif ou fluctuant. (Cl. int. 9, 11)

REDIFON

Nr. 217431. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1966, 20 Uhr.
Minimax Aktiengesellschaft Zürich (Minimax Société Anonyme Zurich) (Minimax Società Anonima Zurigo), Mühlebachstrasse 36/38, Zürich 8. Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 117476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1966 an.

Tragbare, fahrbare und stationäre Feuerlöschgeräte, Wandhydranten, Löschposten und Löschgerätekasten sowie Bestand- und Zubehörteile zu sämtlichen erwähnten Erzeugnissen. (Int. Kl. 9, 11)

MINIMAX

Nr. 217432. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1966, 19 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 115680. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1966 an.

Fasern, Gespinste und Zwirne aller Art. (Int. Kl. 22, 23)

FLIRIS

N° 217433. Date de dépôt: 13 mai 1966, 17 h.
Universal Pictures Company, Inc., 445 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 118607. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 mai 1966.

Dessins animés pour la cinématographie, films cinématographiques et sonores. (Cl. int. 9)

UNIVERSAL

N° 217434. Date de dépôt: 17 mai 1966, 6 h.
Hammel S.A., 47, rue du Temple, Rolle (Vaud).
Production et commerce. — Renouvellement de la marque N° 114348. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1966.

Vins. (Cl. int. 33)

ROCHES ROUGES

N° 217435. Date de dépôt: 16 mai 1966, 18 h.
Allied Kid Company, 209 South Street, Boston (Massachusetts, USA).
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 116131. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1966.

Cuir brut et partiellement travaillé fabriqué de la peau de chevreau, de chèvre, de veau et de vache. (Cl. int. 18)

MARACAIN

Nr. 217436. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 18 Uhr.
Disch AG (Disch S.A.) (Disch Ltd.), Bahnhofstrasse 224, Othmarsingen (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 118154. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Nahrungsmittel, einschliesslich Konfiseriewaren sowie Arzneimittel, alle mit Vitaminszusätzen. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

DIVITA

Nr. 217437. Hinterlegungsdatum: 4. März 1966, 20 Uhr.
Schwimmbad-Zubehör AG, Gustav Maurerstrasse 10, Zollikon (Zürich).
Handel.

Schwimmbadzubehör aller Art wie Filter, Skimmer, Spezialfittings, Unterwasserbeleuchtung, Sprungbretter, Leitern, Begrenzungsleinen, Vakuumreinigungsgaräte, Wärmeaustauscher, Niveaugregler, Chemikalien zur Wasseraufbereitung in Schwimmbädern.
(Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 20, 22, 28)



Nr. 217438. Hinterlegungsdatum: 4. März 1966, 20 Uhr.
Schwimmbad-Zubehör AG, Gustav Maurerstrasse 10, Zollikon (Zürich).
Handel.

Schwimmbadzubehör aller Art wie Filter, Skimmer, Spezialfittings, Unterwasserbeleuchtung, Sprungbretter, Leitern, Begrenzungsleinen, Vakuumreinigungsgaräte, Wärmeaustauscher, Niveaugregler, Chemikalien zur Wasseraufbereitung in Schwimmbädern. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 20, 22, 28)



Nr. 217439. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1966, 20 Uhr.
Hollymatic Corporation, 80 North Street, Park Forest (Illinois, USA).
Fabrikation und Handel.

Apparate zum Aufteilen von fertigen und halbfertigen Nahrungsmitteln in Portionen, Förderanlagen für solche Produkte, Apparate zum Formen der Oberfläche von Nahrungsmittelportionen; Papierblätter für Nahrungsmittelportionen. (Int. Kl. 7, 8, 16, 21)



Hollymatic

Prioritätsanspruch: USA, 17. November 1965.

N° 217440. Date de dépôt: 7 avril 1966, 5 h.
Provimi S.A., Cossonay-Gare (Vaud). - Fabrication et commerce.

Tous produits alimentaires pour animaux. (Cl. int. 31)



N° 217441. Date de dépôt: 15 avril 1966, 17 h.
«La Passerelle» Raymonde Burgy, 2, chemin de Champrilly, Lausanne.
Commerce.

Maroquinerie (sacs de dames), sacs en paille faits à la main, colliers en bois et en métal travaillé, petite maroquinerie, porte-monnaie, porte clefs.
(Cl. int. 6, 14, 18, 20)

La Passerelle

N° 217442. Date de dépôt: 15 avril 1966, 8 h.
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et Fils S.A., 24-28, rue Beau-Site, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et marquer le temps, outils et accessoires pour l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 14)

**フイット
TISSOT**

Les caractères japonais signifient, selon déclaration du déposant, «TISSOT».

N° 217443. Date de dépôt: 16 avril 1966, 10 h.
Omnia S.A., 32, avenue Druey, Lausanne 9. - Commerce.

Meubles, lustrerie, bijouterie. (Cl. int. 11, 14, 20)



N° 217444. Date de dépôt: 22 avril 1966, 16 h.
Diamor S.A., 54, avenue d'Aire, Genève. - Fabrication et commerce.

Articles de bijouterie, d'orfèvrerie, de joaillerie et objets d'art; pierres précieuses. (Cl. int. 14, 16, 20, 21)



Nr. 217445. Hinterlegungsdatum: 25. April 1966, 18 Uhr.
Po-Ho-Co AG Basel Gesellschaft für Po-Ho Verbreitung, Grellingerstrasse 40, Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116515. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1966 an.

Po-Ho-Oel enthaltende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



Oleum Basilicum
P. Ho



Die chinesische Schrift in der Marke bedeutet, nach Angabe der Hinterlegerin: «Dieses Oel heilt nach unserem Willen.»

N° 217446. Date de dépôt: 26 avril 1966, 19 h.
Pain Gil S.A., route de la Carrière, Crissier (Vaud). - Fabrication.
Tous produits de boulangerie et pâtisserie. (Cl. int. 30)

swissback

Nr. 217447. Hinterlegungsdatum: 25. April 1966, 17 Uhr.
Jato-Düsenbau AG, Täschmattstrasse 23, Reussbühl (Littau, Luzern).
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116420. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1966 an.

Düsen, Düsenapparate und Farbspritzgeräte. (Int. Kl. 7, 8)



Nr. 217448. Hinterlegungsdatum: 25. April 1966, 22 Uhr.
Rigo Sonderegger, Appenzellerstrasse 37, Goldach (St. Gallen).
Fabrikation und Handel.

Schallplatten und Tonbänder sowie Tonaufnahme- und wiedergabegeräte.
(Int. Kl. 9)



Nr. 217449. Hinterlegungsdatum: 27. April 1966, 20 Uhr.
M. G. Baur AG (M. G. Baur S.A.), Seetalstrasse 240, Beinwil am See (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 115818. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1966 an.

Zigarren (Stumpfen) aus überseeischen Tabaken. (Int. Kl. 34)



Nr. 217450. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1966, 20 Uhr.
The Parker Pen Company, 211 Court Street, Janesville (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116247. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1966 an.

Füllfedern, Füllbleistifte und Pultgarnituren. (Int. Kl. 16)



N° 217451. Date de dépôt: 4 mai 1966, 21 h.
Caractères S.A., 30, rue du Plan, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.
Renouvellement de la marque N° 117532. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mai 1966.

Accessoires, en particulier caractères, pour machines à écrire et machines à calculer. (Cl. int. 9, 16)

CSA

Nr. 217452. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1966, 6 Uhr.
Charles Bollag Söhne, Bäckerstrasse 40, Zürich 4. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 114975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Februar 1966 an.

Herrenkonfektion. (Int. Kl. 25)



Nr. 217453. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1966, 19 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 115840. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1966 an.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

BALLY
Jeuneflex

N° 217454. Date de dépôt: 6 mai 1966, 18 h.
Beauverd & Métra, société anonyme, 11, rue Versonnex, Genève.
Commerce. - Renouvellement de la marque N° 115456. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1966.

Laines, cotons et soies à tricoter, à broder et à crocheter. (Cl. int. 23)



N° 217455. Date de dépôt: 9 mai 1966, 22 h.
Robert Gilliard S.A. Vins, rue de la Dent-Blanche, Sion (Valais).
Production et commerce. - Renouvellement de la marque N° 116714. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mai 1966.

Fendant supérieur. (Cl. int. 33)



Nr. 217456. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 17 Uhr.
Charles Mackinlay & Company, Limited, 111, Holyrood Road, Edinburgh 8 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 115884. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1966 an.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

MACKINLAY'S

Nr. 217457. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 20 Uhr.
Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birreria Eichhof), Obergrundstrasse 110, Luzern. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 115842. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1966 an.

Kohlensäurehaltiger, unvergorener Apfelsaft. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird grün, gelb und rot ausgeführt.

Nr. 217458. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1966, 20 Uhr.
Brauerei Eichhof (Brasserie Eichhof) (Birreria Eichhof), Obergrundstrasse 110, Luzern. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 115843. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1966 an.

Obstwein, unvergorener und halbvergorener Kernobstsaft; Fruchtsäfte aller Art, durch Verdünnen dieser Säfte hergestellte Getränke, alkoholfreie Süssgetränke, Limonaden, künstliche alkoholfreie Getränke, Fruchtsaftkonzentrate. (Int. Kl. 32)

Eichhöfler

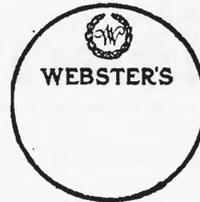
N° 217459. Date de dépôt: 12 mai 1966, 19 h.
Fabrique d'Horlogerie Dux S.A. (Watch Factory Dux Ltd.), 6, rue du Marché, Bienne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 116175. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1966.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)

ROXY

N° 217460. Date de dépôt: 17 mai 1966, 17 h.
G. & C. Merriam Company, 47 Federal Street, Springfield (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 115917. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1966.

Dictionnaires. (Cl. int. 16)



Nr. 217461. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1966, 17 Uhr.
Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein (Schaffhausen). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116404. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Mai 1966 an.

Kombinierte Berg- und Skischuhe. (Int. Kl. 25)

Henke-Combi

N° 217462. Date de dépôt: 29 novembre 1965, 18 h.
Bethlehem Steel Corporation, 701 East Third Street, Bethlehem (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce.

Feuilles et serpentins en acier; acier ayant une faible teneur en cuivre; canaux et tuyaux de drainage et leurs parties. (Cl. int. 6, 11)

BETH-CU-LOY

Nr. 217463. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1966, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

RONDOCORT

Nr. 217464. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1966, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

RONDOSTATIN

Nr. 217465. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1966, 17 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

RONDOBRON

Nr. 217466. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1966, 9 Uhr.
Waples-Platter Company, Great Western Foods Company, 1819 Jones Street, Fort Worth 1 (Texas, USA). – Fabrikation und Handel.

Kaffee; Konservenbohnen mit Tomatenpuree, Rindfett, Gewürzen, Salz und Zucker; Konservenspaghetti mit Puree, Gewürzen, Zucker, Salz und Rindfett. (Int. Kl. 29, 30)

RANCH STYLE

Nr. 217467. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1966, 18 Uhr.
Eltreva AG, Oberleh 2, Zug. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 192469. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1966 an.

Bauelemente aus Aluminium, Aluminiumholz und Aluminiumkunststoff für Fassaden-, Fenster-, Wand-, Tür- und Deckenkonstruktionen sowie andere Bauelemente für Fassaden-, Fenster-, Wand-, Tür- und Deckenkonstruktionen. (Int. Kl. 6, 19)

ISAL

Nr. 217468. Hinterlegungsdatum: 4. März 1966, 20 Uhr.
Schwimmbad-Zubehör AG, Gustav Maurerstrasse 10, Zollikon (Zürich). Handel.

Schwimmbadzubehör aller Art wie Filter, Skimmer, Spezialfittings, Unterwasserbeleuchtung, Sprungbretter, Leitern, Begrenzungsleinen, Vakuumreinigungsgaräte, Wärmeaustauscher, Niveaugler, Chemikalien zur Wasseraufbereitung in Schwimmbädern. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 20, 22, 28)

POOLSTAR

Nr. 217469. Hinterlegungsdatum: 3. März 1966, 17 Uhr.
Math. Tantau, Rosenspezialkulturen und Versandgeschäft, Tornescher Weg 13, Uetersen (Holstein, Deutschland). – Produktion und Handel.
Rosen und Rosenpflanzen. (Int. Kl. 31)

«PARISER CHARME» MATH. TANTAU 65

N° 217470. Date de dépôt: 1^{er} avril 1966, 20 h.
Provimi S.A., Cossonay-Gare (Vaud). – Fabrication et commerce.
Farine pour veaux. (Cl. int. 31)

PROVIVO

Nr. 217471. Hinterlegungsdatum: 12. April 1966, 18 Uhr.
Daubert Chemical Company, 2000 Spring Road, Oak Brook (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Abdeckstreifen und Abdeckpapier. (Int. Kl. 16)

EASY MASK

Nr. 217472. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Selbstklebende Wand- und Bodenbeläge aus Nadelfilz sowie Kleber für Bodenbeläge. (Int. Kl. 1, 27)

FABROCOLL

Nr. 217473. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Selbstklebende Wand- und Bodenbeläge aus Nadelfilz sowie Kleber für Bodenbeläge. (Int. Kl. 1, 27)

FABROFIX

Nr. 217474. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Nadelfilz. (Int. Kl. 27)

FABROFLOOR

Nr. 217475. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Nadelfilz. (Int. Kl. 27)

FABROFLOR

Nr. 217476. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge sowie Automatten, Bad- und WC-Matten aus Nadelfilz. (Int. Kl. 27)

FABROMOLL

Nr. 217477. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Aus Nylon hergestellte Boden- und Wandbeläge. (Int. Kl. 27)

FABRONYL

Nr. 217478. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 18 Uhr.
Fabromont AG, Schmitt (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Nadelfilz. (Int. Kl. 27)

FABROSTEP

Nr. 217479. Hinterlegungsdatum: 15. April 1966, 7 Uhr.
Gravquick A/S, Adolphsvej 61, Gentofte (Dänemark). – Fabrikation.

Betonhaftmittel. (Int. Kl. 1, 19)

BETOFLEX

Nr. 217480. Hinterlegungsdatum: 22. April 1966, 21 Uhr.
Strumpffabrik Flexy AG (Manufacture de Bas Flexy S.A.) (Hosiery Manufacturers Flexy Ltd.), Helvetiastrasse 51b, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren. (Int. Kl. 25)

SILVA

Nr. 217481. Hinterlegungsdatum: 25. April 1966, 21 Uhr.
Rudolf Thaler, Bahnhof- & Post-Apotheke, Poststrasse 16, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

ANTIMAL

N° 217482. Date de dépôt: 25 avril 1966, 18 h.
Sterwin AG, Zeughausgasse 9, Zoug. – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

KENOVAR

N° 217483. Date de dépôt: 25 avril 1966, 18 h.
J. Bobst & fils S.A., route de Renens, Prilly (Vaud).
Fabrication et commerce.

Machines à façonner et à imprimer du papier et du carton. (Cl. int. 7)

AV

Transmissions – Uebertragungen

Marques N° 119683 (INTOCOSTRIN), 135625 (RUBRAMIN), 139315 (TOLSERONE), 141711 (GRANEODIN), 142502 (SQUIBB). – E. R. Squibb & Sons, New York (New York, USA). – Transmission à Olin Mathieson Chemical Corporation, 460 Park Avenue, New York 22 (New York, USA). Enregistré le 13 juin 1966.

Marque N° 167549 (TCP, monogramme). – Pfizer Limited, Sandwich (Kent, Grande-Bretagne). – Transmission à Unicliffe Limited, Unimart House, Stonar near Sandwich (Kent, Grande-Bretagne). – Enregistré le 13 juin 1966.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 23. Juni / juin 1966

Aktiven - Actif	Veränderungen	
	Fr.	Fr.
Goldbestand - <i>Encaisse or</i>	11 286 206 764.70	- 21 985 141.20
Devisen - <i>Devises</i>	1 113 762 803.91	- 7 287 615.82
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken - <i>Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères</i>	488 705 000.-	- - -
Inlandportefeuille - <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>		
Wechsel - <i>Effets de change</i>	98 914 372.70	- - -
Schatzanweisungen des Bundes - <i>Bons du Trésor de la Confédération suisse</i>	500 000.-	+ 7 176 356.50
Lombardvorschüsse - <i>Avances sur nantissement</i>	11 088 932.93	+ 8 892 290.45
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr. - <i>Bons du Trésor étrangers en fr.s.</i>	432 000 000.-	- - -
Wertschriften - <i>Titres</i>		
deckungsfähige - <i>pouvant servir de couverture</i>	1 758 400.-	- - -
andere - <i>autres</i>	151 395 201.-	+ 4 762 400.-
Korrespondenten - <i>Correspondants</i>		
im Inland - <i>en Suisse</i>	29 230 010.17	- - -
im Ausland - <i>à l'étranger</i>	28 151 099.52	- 8 967 905.31
Sonstige Aktiven - <i>Autres postes de l'actif</i>	68 584 812.63	- 3 264 819.09
Zusammen - Total	13 740 187 397.59	

Passiven - Passif

Eigene Gelder - <i>Fonds propres</i>	58 000 000.-	- - -
Notenumlauf - <i>Billets en circulation</i>	9 508 843 340.-	- 243 808 830.-
Täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>Engagements à vue</i>		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - <i>Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie</i>	1 951 422 251.47	- - -
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - <i>autres engagements à vue</i>	230 335 521.90	- 266 798 100.51
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - <i>Comptes de virements de banques temporairement liés</i>	1 035 000 000.-	- - -
Verbindlichkeiten auf Zeit - <i>Engagements à terme</i>	625 000 000.-	- - -
Pflichtdepots gemäss Bundesbeschluss vom 13. März 1964 - <i>Dépôts obligatoires selon l'arrêté fédéral du 13 mars 1964</i>	1 726 091.-	- 2 409 000.-
Sonstige Passiven - <i>Autres postes du passif</i>	329 860 190.22	- 1 723 836.04
Zusammen - Total	13 740 187 397.59	

Offizieller Diskontsatz seit 3. 7. 64 - *Taux officiel d'escompte depuis le 3. 7. 64:* 2 1/2 %
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 3. 7. 64 - *Taux officiel pour avance depuis le 3. 7. 64:* 3 1/2 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Januar 1966

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1er janvier 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 2 1/4 %
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires
 b) für übrige Pflichtlager 3 %
 pour autres stocks obligatoires

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Transatlantica

Handels- und Finanz-Gesellschaft AG., Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

pro 1964 auf den 7. Juli 1966, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft,
 Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur

Traktanden:

1. Jahresbericht des Verwaltungsrates.
2. Vorlage der Jahresrechnung 1964.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1964 und Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Diverses.

Gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechtes liegen die Unterlagen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihren Aktienbesitz an der Generalversammlung entweder durch Vorlage der Aktien oder durch Ausweis, dass diese bei einer erstklassigen in- oder ausländischen Bank deponiert sind, nachzuweisen. Im letzteren Fall ist die Hinterlegungsbcheinigung der Bank bis spätestens vor Beginn der Versammlung vorzulegen.

Der Verwaltungsrat

ERSPARNISANSTALT BÜTSCHWIL

Wir kündigen hiedurch alle bis 31. Dezember 1966 kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung.
 Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, 23. Juni 1966

Die Verwaltung

MONTREUX-TRICOTS S.A. - Montreux-Knitting Ltd.

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le jeudi 7 juillet 1966, à 18 heures, au bureau de la société, rue du Qual 1, Montreux, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil et des contrôleurs sur l'exercice 1965.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Nominations statutaires.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 27 juin 1966. Les cartes d'admission à l'assemblée sont à retirer au même lieu jusqu'au 7 juillet, à 12 heures.

Gornergratbahn-Gesellschaft

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1965 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1966 auf 8% festgesetzt worden. Coupon Nr. 30 unserer Aktien ist demnach ab 27. Juni 1966 zahlbar mit

Fr. 24.- abzüglich

Fr. 7.20 Coupon- und Verrechnungssteuer

d. h. mit Fr. 16.80 netto

bei den Sitzen und sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und des Schweizerischen Bankvereins sowie bei der Bank von Ernst & Co. AG., Bern.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Reusch (Gsteig) -
Cabane des Diablerets AG.

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 9. Juli 1966, 17.15 Uhr, im Hotel Beerhof, Gstaad

Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1965.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1965.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung pro 1965.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Erhöhung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 4 Mio. um ungefähr Fr. 1 Mio.
 - a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals;
 - b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des erhöhten Aktienkapitals.
6. Revision von Art. 3 der Statuten.
7. Orientierung über Bahnbetrieb 1. Januar 1966 bis 30. Juni 1966.
8. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Kontrollstellbericht, der Geschäftsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates auf Revision von Art. 3 der Statuten liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei der Geschäftsstelle in Gstaad (Notariatsbüro Fred von Grünigen) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Teilnahme an der Generalversammlung ist nur gegen Vorweisung einer Zutrittskarte möglich. Zutrittskarten sind bis 9. Juli 1966 - gegen Deponierung der Aktientitel - bei folgenden Banken erhältlich:

Kantonalbank von Bern, Bern
 Kantonalbank von Bern, Filiale Thun und Zweigbüro Gstaad
 Spar- und Leihkasse in Thun, Thun, und Filiale Gstaad
 Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen
 Banque de l'Harpe & Cie., Gené

Aktionäre, die am Tage der Generalversammlung die Luftseilbahn benutzen möchten, erhalten an der Kasse in der Talstation gegen Vorweisung der Zutrittskarte eine Freikarte für eine Hin- und Rückfahrt Reusch-Gemskopf, die nur am Tage der Generalversammlung gültig ist.

Der Verwaltungsrat

Rorschach-Heiden-Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

90. Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Juli 1966, 15 Uhr 30, in das Hotel «Frelhof», in Heiden, eingeladen.

Verhandlungen:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1966.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1965.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz für das Jahr 1965.
4. Erneuerungswahl für ein Mitglied des Verwaltungsrates.
5. Wünsche und Anträge.

Mit den neuen Statuten vom 19. März 1966 sind die Stimmrechte der Aktionäre neu geordnet. Je Fr. 50.- Aktienkapital geben ein Stimmrecht, im Gegensatz zu früher, wo jede Aktie Anspruch auf eine Stimme gab. Wir haben deshalb für diese Generalversammlung festzustellen, welche Art von Aktien unsere Aktionäre besitzen. Stimmrechtsausweise können deshalb nur gegen Vorweisung der Aktien ausgehändigt werden. Die Stimmrechtsausweise sind bis spätestens Donnerstag, den 7. Juli 1966, bei der Direktion in Heiden zu beziehen. In jenen Fällen, wo die Stimmrechtsausweise durch eine Bank bezogen werden, hat die Bank die Nummern der Aktien und ferner festzustellen, ob es sich um Stamm- oder Prioritätsaktien handelt.

Heiden, den 16. Juni 1966

Der Verwaltungsrat

Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion

Le dividende de 3 1/2 % brut, aux actions privilégiées de premier rang, pour l'exercice 1965, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 21 juin 1966, est payable dès le 23 juin prochain sous déduction des impôts fédéraux, contre remise du coupon N° 22, auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, ses succursales et ses agences;
 Société de Banque Suisse à Lausanne;
 Union de Banques Suisses à Lausanne et Montreux;
 Banque Populaire Suisse à Montreux.

Montreux, le 21 juin 1966

Le conseil d'administration



- Exécution de toutes formes en matières thermo-plastiques
- Modèles de démonstration pour l'horlogerie, en plexi transparent et couleur ou en métal
- Protections pour machines
- Enseignes simples ou lumineuses
- Appareils publicitaires techniques et animés
- Lettres et chiffres en plastique de diverses teintes
- Usinage de pièces en nylon
- Fourniture de matières plastiques coupées sur mesure, soit: verre acrylique, polyvinylchloride, polyéthylène, nylon, célastoïd en plaque, barres et tubes
- Tous façonnages par procédé d'usinage, formation au vacuum, injection

↓ **MAISON SPÉCIALISÉE**
pour les articles d'horlogerie en plexiglas

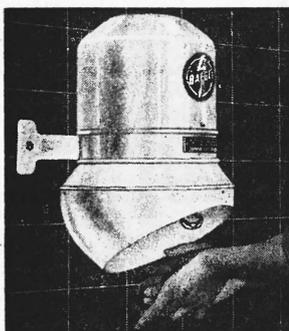
thermo plastic
MALLERAY
O.F. LUSCHER (032) 92.17.22

Containerdienste

von und nach
New York



CROWE + CO. AG.
Basel - Genf - Zürich



**Mit dem Baege-Händetrockner
nie mehr
schmutzige und
zerrissene Handtücher.**
Verlangen Sie bitte
Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinallee 29, Tel. 061/34 18 11

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

automatische
Telephon-
Anrufbeantworter
SENTAPHON
ASTRA-tronic-S
antworten ... hören ... notieren



ROBERT GUBLER AG
Stauffacherstr. 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 250350
Pionierfirma für Antwortautomatik

Fabrikationsbetrieb der Lebensmittelbranche sucht

Darlehen

in der Höhe von Fr. 300 000.— bis
Fr. 500 000.— gegen gute Sicherheit.
Angemessener Zins. Die Firma wird
laufend durch eine Treuhandfirma
überwacht.

Offerten erbeten unter Chiffre
L 71026-45 an Publietas, 6301 Zug.

**Säcke aus
Papier und
Plastic**
Kleinbeutel
aus Plastic
und Plasticfolien

**Gross-
auflagen!**

ROTHRISTER PAPIERSACK-
UND PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

**Tourenzähler
Tachografen
Kilometerzähler
Autoschlüssel**

H.K. JETZER+CO
Zürich 8 Zimmergasse 9. Tel. 34 34 30

RN Fächersicht-Kartei®
Schnellkartei



Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/83 41 41

Mit grossem Einschlag zu verkaufen 2 fabrikneue

Getränkeautomaten

für Heiss- und Kaltgetränke
Kaffee, Tee, Schokolade, Ovomaltine,
Suppen usw.

Anfragen an Chiffre 9553-42 Publietas, 8021 Zürich.

Wir verkaufen einige neuwertige Vorführungs-
Rechenautomaten

FACIT CA 1 - 13

Vollautomat, Kapazität 9 x 8 x 13, vollauto-
matische Multiplikation und Division.
Katalogpreis: Fr. 2970.—, abz. 25% Rabatt,
1 Jahr Vollgarantie.

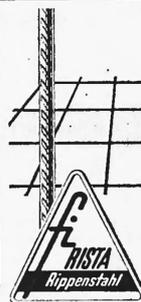
Versand gegen Nachnahme, Rückgaberecht
innerhalb 5 Tagen nach Erhalt.
Bestellung bitte an:

Lochkartenbedarf Lenzburg AG.,
Postfach 95, 5600 Lenzburg.

PATENTE

**KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.**
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

WIR-GELD
mit 25% Einschlag
zu verkaufen.
Postfach 2384,
8023 Zürich



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Feine

Orientteppiche

zu nachweisbar
(amtliche Bescheinigung liegt vor)
günstigeren Preisen als handels-
üblich. Riesige
Lager. Auswahl d.
Spezialisten. Tele-
phon (062) 7 35 55.

ORIENT-IMPORT
Bürge-Meyer AG
Oftringen



S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 juillet 1966, à 11 heures, au siège social de la société: 14, avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1965/1966.
- 2° Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
- 3° Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Election de trois administrateurs.
- 5° Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1966/1967.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 1^{er} juillet 1966, déposer ses titres, soit au siège de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

- à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération;
M.M. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie;
Crédit Suisse, 2, place Bel-Air;
Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône.
- à Lausanne: Société de Banque Suisse, 16, place Saint-François.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 26 juin 1966, au siège de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 20 juin au 6 juillet 1966.

Genève, le 15 juin 1966

Le conseil d'administration

Baumann, Koelliker

AG für elektrotechnische Industrie

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am 7. Juli 1966, 17 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Sihlstrasse 37, Zürich 1

Trinkunden: laut Statuten.
Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen ab 27. Juni 1966 im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Zutrittskarten zur Versammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 6. Juli 1966 im Büro der Gesellschaft abgegeben.

Zürich, 25. Juni 1966

Der Verwaltungsrat